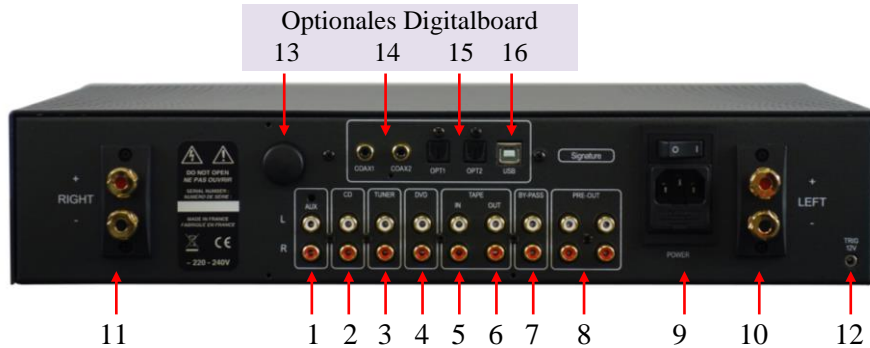


ANSCHLÜSSE:

Geräterückseite:



- | | |
|---------------------------------|---|
| 1) AUX Eingang (optional Phono) | 8) Preamp. Ausgänge (für 1 oder 2 Endstufen oder Subwoofer) |
| 2) CD Eingang | 9) Netzschalter und Netzbuchse mit Sicherungshalter |
| 3) Tuner Eingang | 10) Lautsprecher Ausgang Links (+ & -) |
| 4) DVD Eingang | 11) Lautsprecher Ausgang Rechts (+ & -) |
| 5) Tape Eingang (IN-PLAY) | 12) Trigger Ausgang |
| 6) Tape Ausgang (OUT-REC) | |
| 7) By-Pass Eingang | |

Digitalboard (optional):

- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| 13) Bluetooth Empfänger | 15) S/PDIF optisch IN 1 & 2 |
| 14) S/PDIF Coaxial In 1 & 2 | 16) USB-B Eingang (Computer) |

BEDIENELEMENTE:



Gerätevorderseite:



- 17) Kopfhörerbuchse: *Ausgänge werden deaktiviert wenn ein Kopfhörer eingesteckt wird*
18) ON/OFF Knopf (durch Drücken) ; Quellwahl (durch Drehen) ;
19) Volume-Knopf (durch Drehen) und Balance (drücken, dann drehen).
Power ON durch Drücken, wenn Gerät im Standby Betrieb ist

BLUETOOTH:

Ihr IN200 ermöglicht den Empfang von Musik über den eingebauten Bluetooth-Empfänger (z.B. vom Smartphone, Computer). Gehen Sie dazu folgendermaßen vor:
Erstmalige Kopplung:

- Aktivieren Sie Bluetooth am sendenden Gerät;
- wählen Sie den Bluetooth (BT) Eingang: Dieses Symbol  erscheint.
- Wählen Sie den Atoll IN200 aus der Liste verfügbarer Empfänger;
- Wurde die Verbindung hergestellt erscheint dieses  Symbol.

Die Audio-Signale werden nun von Ihrem Bluetooth-Sender an den IN200 übertragen. Die Kopplung bleibt bestehen bis Sie den IN200 ausschalten oder die Kopplung auf Ihrem Smartphone aufheben.

Kopplung mit einem anderen Sender:

Um Ihren IN200 mit einem anderen Bluetooth-Sender zu koppeln ist es notwendig den IN200 komplett auszuschalten. Die Empfangsqualität hängt ab von der Sendeleistung des Senders und dem Abstand der beiden Geräte. **Vermeiden Sie einen Abstand von > 5m** um das Risiko von Aussetzern während der Funkübertragung zu minimieren

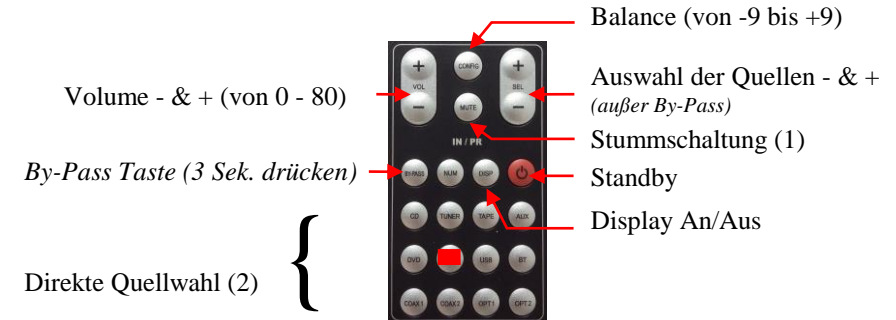
VERWENDUNG DES BY-PASS EINGANGS:

Hinweis: Stellen Sie vor der Verwendung die Lautstärke auf das Minimum!

Der By-Pass Eingang ermöglicht die Verwendung Ihres Vollverstärkers als Endstufe. Sie können den Eingang an der Gerätefront oder über die Fernbedienung (drücken Sie den Knopf für 3 sec) auswählen). Wenn aktiv, erscheint « BY-PASS » am Display und keine weiteren Funktionen sind verfügbar. Das Gerät arbeitet dann als reine Endstufe. Drücken Sie wieder By-Pass oder drehen Sie den Quell-Knopf (20) um in den normalen Modus zurückzukehren.

FERNBEDIENUNG:

Die Fernbedienung wird mit 2 Lithium CR2025 Knopfzellen betrieben. Sie können damit auch alle anderen Atoll-Geräte bedienen (CD-Spieler, Tuner, DAC, ...)



- (1) MUTE Taste: Um die Stummschaltung aufzuheben drücken Sie eine der anderen aktiven Tasten oder betätigen Sie einen Drehknopf auf der Gerätefront
(2) *Direkte Quellwahl von OPT1 – OPT2 – COAX1 – COAX2 – USB – BT ist nur möglich wenn des optionale Digitalboard installiert ist.*

USB EINGANG (16):

Dieser Verstärker ist mit einem hochauflösenden USB-B Eingang ausgestattet. Installieren Sie zur Verwendung den entsprechenden Treiber auf Ihrem Computer. Sie können den Treiber kostenlos von der Atoll Webpage herunterladen:

<http://www.atoll-electronique.com/en/products/dac-converters/dac-converter-dac200/>

Verwenden Sie zur Übertragung von ALLEN Audiofiles via USB nur Kabel mit Ferriten (siehe Bild rechts). Ansonsten kann es zu Störungen (Knacksen) in der Audio-Übertragung kommen.



AKZEPTIERTE DIGITALFORMATE:

- An optischen und coax. Eingängen: 16-24bits (32kHz, 44,1kHz, 48kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4 kHz and 192kHz).

- Am USB-Eingang:

- PCM : 16-24bits (32kHz, 44,1 kHz, 48kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz, 352.8 kHz and 384 kHz).

- DSD : DSD64 and DSD128.

Technische Daten	IN200 Signature
Leistung Wrms / Kanal / 8 Ω	150 W
Leistung Wrms / Kanal / 4 Ω	260 W
Stromversorgung:	880 VA
Siebkapazität:	64 500 µF
Eingangsimpedanz:	220 kΩ
Empfindlichkeit:	350 mV
SNR:	100 dB
THD bei 1kHz:	0,05%
Frequenzgang:	5Hz-100 kHz
Anstiegszeit:	2,5 µs
Abmessungen:	440 x 103 x 360 mm
Gewicht:	13 kg (30,9lb)

technical datas are subjects to changes

CE-KENNZEICHNUNG:

Die CE-Kennzeichnung bescheinigt die Konformität zur Niederspannungsrichtlinie 73/23/CEE und der EMV-Richtlinie CEM 89/336/CEE und nationalen Umsetzungen.

GARANTIE:

Die Garantie wird für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum gewährt. Wir empfehlen Ihnen Ihren Händler diesbezüglich anzusprechen und die Garantiekarte mit ihm auszufüllen und gut aufzubewahren. Ihr Garantieanspruch erlischt bei nicht sachgemäßer Behandlung des Gerätes.

Sie haben einen Vollverstärker mit außergewöhnlicher audiophiler Performance erworben. Wir bedanken uns für das in unsere Produkte entgegengebrachte Vertrauen. Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme ausführlich diese Bedienungsanleitung.

HINWEISE:

- Schließen Sie keine Stecker an/ab oder Bewegen Sie den Verstärker nicht, wenn er in Betrieb ist.
- Stellen Sie Ihren Verstärker an einen trockenen und gut belüfteten Ort. Vermeiden Sie die Nähe von Wärmequellen.
- Beachten Sie die Polarität + & - und Rechts & Links.
- Schließen Sie keine zwei Lautsprecher gleichzeitig an einem Lautsprecherausgang an.

HINWEISE:

- Für maximale Klangtreue empfehlen wir Ihnen den Verstärker mindestens eine halbe Stunde vor Musikwiedergabe einzuschalten. Dies ist die Zeit, die die Endstufen benötigen um auf Arbeitstemperatur zu kommen. Um diese Aufwärmphase zu umgehen können Sie den Verstärker auf Standby schalten – so behalten die Endstufen die Arbeitstemperatur.
- Verwenden Sie nur qualitativ hochwertige Kabel zur Verbindung Ihrer Hifi-Komponenten (CD-Spieler, Lautsprecher, ...). Ihr Fachhändler berät Sie diesbezüglich gerne!

Hinweis zu dieser Bedienungsanleitung: Absätze mit grauem Hintergrund betreffen nur den IN200 mit installiertem optionalem Digital-Board.

Inhalt:

- Vollverstärker IN200
- IR-Fernbedienung
- Netzkabel
- Bedienungsanleitung mit Garantiekarte.

ATOLL ELECTRONIQUE® is French Company who design, manufacture and commercialise all its products.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vollverstärker

IN200 Signature

✂

GARANTIEKARTE
- VOLLVERSTÄRKER IN200SIG -

Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich bitte mit der vollständig ausgefüllten Garantiekarte und dem Kaufbeleg an Ihren Händler:

ATOLL ELECTRONIQUE®
Bd des Merisiers
50370 BRECEY
FRANCE

Kaufdatum:

Händler:

Unterschrift:

Händlerstempel

